

VITRAL

Boletín del Centro de Documentación e Investigación Judío de México

La Mesa Directiva 2019-2021 del Patronato del CDIJUM concluye periodo

Un repaso de sus actividades y logros. ▀ 2

La mezuzá más grande del mundo, en el CDIJUM

¿Lograremos un récord mundial? ▀ 11

Nuevo acervo llega al CDIJUM

Entrega de documentos de la hemeroteca del Centro Deportivo Israelita. ▀ 14

La Mesa Directiva 2019-2021 del Patronato del CDIJUM concluye periodo



Miembros del Patronato del CDIJUM con el entonces Embajador de Estados Unidos en México, Christopher Landau.

Este mes de abril termina el periodo de la actual mesa directiva del Patronato del CDIJUM, misma que entró en funciones en mayo de 2019 y que se conformó de la siguiente manera:

- Presidente: Sr. Mayer Zaga Galante
- Vicepresidente: Sr. Salomón Dichi Cohen
- Secretario: Sr. Jaime Balas Salame
- Tesorero: Dr. Luis Haime Levy
- Pro Secretario: Arq. Ezra Cherem Behar
- Pro Tesorero: Sr. Claudio Kandel Montefiore

Dos años se dice fácil; pero en este periodo el trabajo del CDIJUM ha sido incesante a pesar de las difíciles condiciones que hemos atravesado en todo el mundo, y en este número de *Vitral* queremos compartir con ustedes un recuento de los logros más sobresalientes de la institución, sabedores de que todo esto es fruto de un trabajo conjunto entre el Patronato (su mesa directiva y sus vocales; los presidentes de comités y su consejo consultivo), el personal que labora en el Centro de Documentación y de académicos, investigadores, visitantes (familias, escuelas, otras instituciones), donadores y benefactores... y, por supuesto, de cada una de las personas interesadas en el trabajo que aquí se realiza.

Es por eso que aprovechamos el final de este ciclo para reflexionar en las metas alcanzadas y los retos que se levantan ahora

¿Ya nos sigues en nuestras redes?

 CDIJUMx
  @CDIJUM
  CDIJUM



Usted y sus seres queridos pueden trascender en nuestra historia.

Done para nuestra sede y/o sea usted miembro de nuestro Centro.

*Informes en los teléfonos
5211-5688, 7825-0141 y
7825-0142.*



José Edelstein, José Gordon y Andrés Gomberoff, escritores y científicos, conversan durante un evento de la FILJU.

frente a nosotros; y, por supuesto, para agradecerle a la Mesa Directiva saliente el enorme compromiso y esfuerzo con el que se desempeñó en estos veinticuatro meses.

La Feria Internacional del Libro Judío

La primera actividad que queremos mencionar es la Feria Internacional del Libro Judío (FILJU), que en 2019 tuvo su tercera emisión. Como en los años anteriores, se realizó en colaboración con el Fondo de Cultura Económica, y contó con la participación de varios invitados internacionales: el brasileño Jacques Fux, el argentino José Edelstein y el chileno Andrés Gomberoff. El primero, autor y matemático, presentó *Antiterapias*, una fusión de literatura, judaísmo y matemáticas. Por su parte, Edelstein y Gomberoff de Chile presentaron su libro *Einstein para perplejos* (un texto para entender mejor la obra del famoso físico, si bien el título juega con *La guía de los Perplejos*, del sabio judío Maimónides). En esta edición de la FILJU

participó también la científica mexicana Julieta Fierro Gossman, quien dio una conferencia magistral acerca de cómo ha sido mirar la bóveda celeste durante 50 años.

La FILJU tuvo presentaciones editoriales, conciertos, danza y cine; y también se dio por tercera ocasión el Premio FILJU, que anteriormente habían recibido Margo Glantz (en 2017) y Margit Frenk (en 2018). En esta ocasión el galardonado fue el Dr. Luis Rubio Freidberg, debido a la importante trayectoria en el campo de las ciencias económicas y políticas. El Dr. Rubio recibió el reconocimiento en un emotivo homenaje en el que estuvo acompañado por los periodistas Rafael Pérez Gay y Roberto Zamarripa, el Presidente del Patronato del CDIJUM, Mayer Zaga Galante, y otros miembros del mismo.

Colaboración con otras instituciones

Con la idea firme de que la unión y la comprensión son más importantes que nunca en estos tiempos



Personal del CDIJUM y miembros del Patronato del CDIJUM acompañan a representantes de la Comunidad Sefaradí durante la ceremonia de entrega-recepción de los acervos de dicha Comunidad.

de crisis, la Mesa Directiva 2019 – 2021 reforzó los convenios establecidos por la Mesa anterior, dirigida por el Sr. Rubén Goldberg, y promovió nuevas formas de cooperación con instituciones tanto nacionales como internacionales, con el fin de fortalecer, tanto en el territorio mexicano como fuera de éste, la divulgación de la historia, el pensamiento y la cultura de los judíos de nuestro país.

Entre otros acuerdos de trabajo conjunto destacan los siguientes convenios:

Con el Museo Memorial del Holocausto de Estados Unidos (USHMM, por sus siglas en inglés) y los Archivos Centrales para la Historia del Pueblo Judío (CAHJP). El Museo del Holocausto es una institución respaldada por el gobierno de los Estados Unidos, que busca documentar, estudiar e interpretar la historia del Holocausto, así como servir como memorial para recordar a los millones de personas asesinadas durante la Shoah. Por su parte, los Archivos Centrales para la Historia del Pueblo Judío se encuentran en Jerusalén, dentro de las

instalaciones del campus Edmond J. Safra de la Universidad Hebrea.

Con la Fundación Hispanojudía, cuya misión es el acercamiento entre las culturas hispanas y judías; así como la divulgación, fomento y promoción de la cultura judía, en todas sus facetas y expresiones. Su principal objetivo es la futura creación y desarrollo del Museo HispanoJudío, en Madrid, España.

Con el Museo Memoria y Tolerancia (MyT), de la Ciudad de México, con el fin de orquestar futuros intercambios y realizar la planeación y celebración conjunta de programas, actividades y otros proyectos futuros.

Con *El Heraldo de México*, grupo de medios de alcance nacional, con el objetivo de promover el diálogo y el intercambio de ideas entre los mexicanos.

Además, se formalizó el convenio con la Comunidad Sefaradí para el resguardo de sus acervos en el CDIJUM y se llevó a cabo la entrega – recepción de la primera parte de los mismos. El acervo que se entregó al CDIJUM en esta

primera transferencia consta de más de 3000 expedientes, 2144 libros y 2000 revistas, además de documentos en otros soportes y diversos objetos.

Trabajo en el archivo histórico, la biblioteca y la hemeroteca del CDIJUM

El trabajo de las distintas áreas de la institución no se detuvo, ni siquiera durante los meses más complicados de la pandemia. Además de recibir el acervo de la Comunidad Sefaradí (mencionado previamente en este recuento), se mantuvo constante el programa de digitalización de archivos, particularmente de fondos fotográficos. También se realizaron 28 entrevistas extensas de historia oral, se concluyó la redacción de la Guía General de Fondos, se realizaron 11 catálogos (incluyendo el catálogo general de la hemeroteca y los catálogos de disposición documental del Comité Central Israelita de México, la Cámara Israelita de Industria y Comercio, la Comunidad Alianza Monte Sinaí y la Comunidad Sefaradí de México), se concluyó con la elaboración de los inventarios del Fondo Hashomer Hatzair y del



Firma del más reciente convenio entre *El Heraldo de México* y el CDIJUM.

periódico *Der Weg – Tel Aviv*, así como la clasificación de la Colección Nudelstejer. Además, se dio atención tanto presencial como virtual a investigadores nacionales y extranjeros (de Alemania, Francia y Estados Unidos, entre



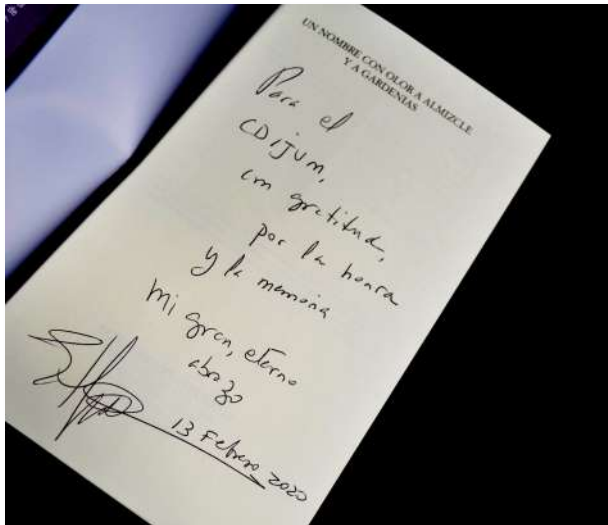
La historiadora Daniela Gleiser, trabajando en su investigación dentro de las instalaciones del CDIJUM.



Personal del CDIJUM trabaja en el montaje de la exposición itinerante “No fue un juego: historias del futbol durante el nazismo y el Holocausto”.

otros). Destaca la presencia de la investigadora estadounidense Leora Fridman, quien recibió una beca Fullbright del gobierno de su país para investigar en los archivos del CDIJUM acerca de la vida cotidiana y comunitaria de los judíos mexicanos durante el siglo 20.

Por otra parte, durante estos 24 meses se recibieron más de 70 donaciones de libros, periódicos y archivos, tanto por parte de individuos y familias como de editoriales, instituciones comunitarias y centros de estudio. Estos documentos ya se encuentran integrados a los fondos correspondientes de las diversas áreas del CDIJUM.



Autógrafo de la escritora Ethel Krauze en un ejemplar de su libro *Un nombre con olor a almizcle y a gardenias*, hoy alojado en la biblioteca del CDIJUM.

Visitas a las instalaciones del CDIJUM

El interés por conocer las instalaciones y los acervos de la institución ha sido tal, que fue necesario crear un área encargada específicamente para este fin, de modo que se pudiera diseñar una experiencia personalizada, de acuerdo con los intereses y las características de cada visita. En estos dos años, el CDIJUM recibió un total de 2,948 visitantes, llegados de Alemania, Argentina, Brasil, Canadá, Colombia, Estados Unidos, Francia, Hungría, Israel, Marruecos, Polonia y Rumania; así como de diversos estados de la República Mexicana.

También hemos recibido grupos de los diferentes sectores de la Comunidad Judía de



Aspectos de la más reciente visita anual de alumnos de tercer año de preparatoria del Colegio Monte Sinaí, y sus abuelos, al CIDJUM.

México, de estudiantes de la UNAM, la Escuela de Bibliotecología y Archivonomía, el Instituto Tecnológico de Monterrey, la Universidad Iberoamericana y de la Red de Colegios Judíos; así como de diversas organizaciones e instituciones de la comunidad judía, tales como LIMUD, Keren Hayesod, el Centro Deportivo

Israelita, CADENA, el Instituto Cultural México – Israel, la WIZO México, los Scouts Israelitas de México, NAAMAT y Yad Vashem. También recibimos la visita de personal del Museo Soumaya, los miembros de la Asociación Mexicana de Archivos y Bibliotecas Privados, Canal 22, la revista Artes de México y los

miembros del Comité Mexicano Memoria del Mundo de la UNESCO. Entre los individuos distinguidos que visitaron nuestras instalaciones podemos mencionar al Jasán Ramón Tasat (en mayo de 2019), a Sharon Nazarian, Vicepresidenta de Asuntos Internacionales de la Anti Defamation League (en junio de ese mismo año) y, en octubre de 2020, a Christopher Landau, entonces Embajador de los Estados Unidos en nuestro país.

Presencia en internet

En este periodo se construyó la nueva página web del CDIJUM y la plataforma digital donde eventualmente se encontrarán todos los acervos digitalizados. En el sitio web se publicaron 84 artículos, independientemente de los que aparecen en este, su boletín Vitral, y nuestras colaboraciones ocasionales en los medios impresos y electrónicos de los diferentes sectores de la Comunidad. Además, se mantuvo una

presencia activa en redes sociales (FaceBook, Twitter, Instagram y YouTube). Durante los meses de la pandemia, a esto se agregó la realización de varias conferencias en la plataforma Zoom. (Por cierto, ¿ustedes ya nos siguen en nuestras redes?)

Felicitemos al señor Mayer Zaga y a su mesa directiva por todos los logros durante la gestión 2019 - 2021.



Arriba: el Sr. Mayer Zaga y personal del CDIJUM durante la inauguración de la FILJU 2019. Abajo: Visita del obispo Moisés Morales, de la Iglesia Metodista de México, a las instalaciones del CDIJUM.



Visita de Alfonso Miranda, director general del Museo Soumaya, y parte de su equipo a las instalaciones del CDIJUM.



El personal del CDIJUM durante la presentación del nuevo sitio web del CDIJUM durante la FILJU 2019.

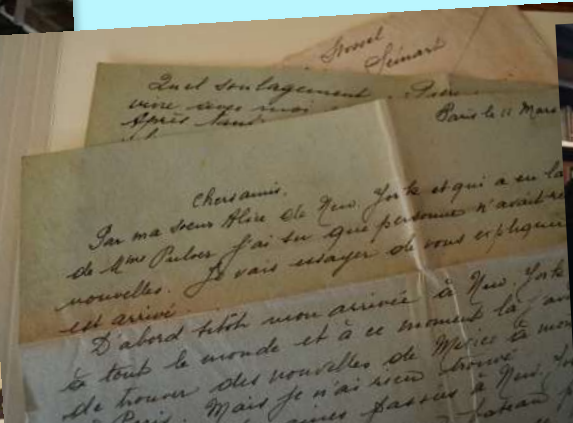
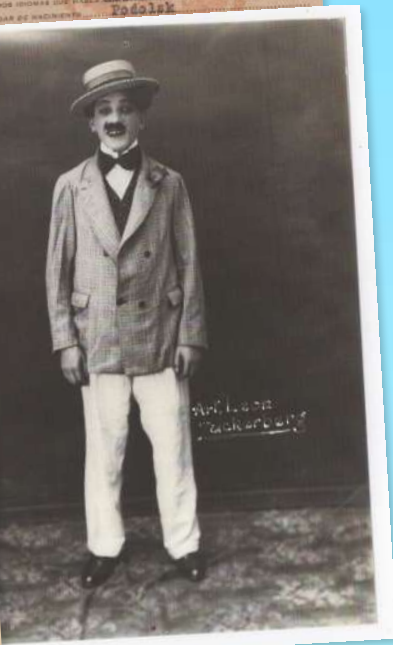
¡Tú puedes contribuir a que el trabajo del CDIJUM siga adelante!

El Centro de Documentación e Investigación Judío de México existe gracias a personas como tú: gente interesada en mantener viva la Historia a través de libros, cartas, fotografías, periódicos, carteles y muchos otros documentos que, sin los cuidados necesarios, habrían desaparecido hace mucho tiempo. Los costos de mantenimiento son altos, pues abarcan desde las condiciones de temperatura y humedad necesarias para conservar los objetos que se resguardan, hasta los materiales indispensables para restauración, sin dejar de lado, por supuesto, los salarios del personal especializado que se encarga de estas tareas.

Los donativos de estas personas han permitido que la labor del CDIJUM se mantenga constante a pesar de las diversas crisis que ha enfrentado nuestro país, y los acervos aquí resguardados han permanecido a salvo pese a temblores y otros desastres naturales, así como al paso del tiempo.

Hoy más que nunca requerimos de tu apoyo.

Para el CDIJUM, cada donativo cuenta: hasta la suma más pequeña nos ayuda a mantener el paso. Si quieres contribuir con nosotros, puedes donar directamente en nuestro enlace de paypal: www.paypal.me/cdijum o bien, comunicarte con nosotros al 55-5211-5688 o al correo contacto@cdijum.mx.



La mezuzá más grande del mundo, en el CDIJUM

por Raquel Castro



Un momento de la ceremonia de colocación de la mezuzá, en el que puede apreciarse su tamaño.

El domingo 21 de marzo de 2021 se llevó a cabo en el Centro de Documentación e Investigación Judío de México la ceremonia de colocación de la Mezuzá Más Grande del Mundo, donada al CDIJUM por el señor Moisés Harari Romano. La donación fue gestionada por el licenciado Alberto Rayek, Presidente del Comité de Difusión del Patronato del CDIJUM.

La Mezuzá, que cumple con todas las características que marca la ley judía para que sea considerada apta, fue elaborada en piel de res kosher procedente de León, Guanajuato, en un pergamino de una sola pieza (es decir, sin

costuras) de un metro con sesenta y cinco centímetros de alto por un metro trece de ancho; y cada letra mide aproximadamente tres centímetros de altura.

El escriba que realizó esta labor fue el Sofer Nathan Elnecave Ilgovsky, y utilizó una caña de bambú a modo de plumilla; el diseño de la caja en la que se alberga el pergamino corrió a cargo de Pablo Meyer en conjunto con los arquitectos Ezra Cherem y Alan Cherem.

En la ceremonia participaron los rabinos Abraham Tobal, Shelomo Tawil y Jacobo Nacach; y se contó con palabras del Dr. Elías Masri, en

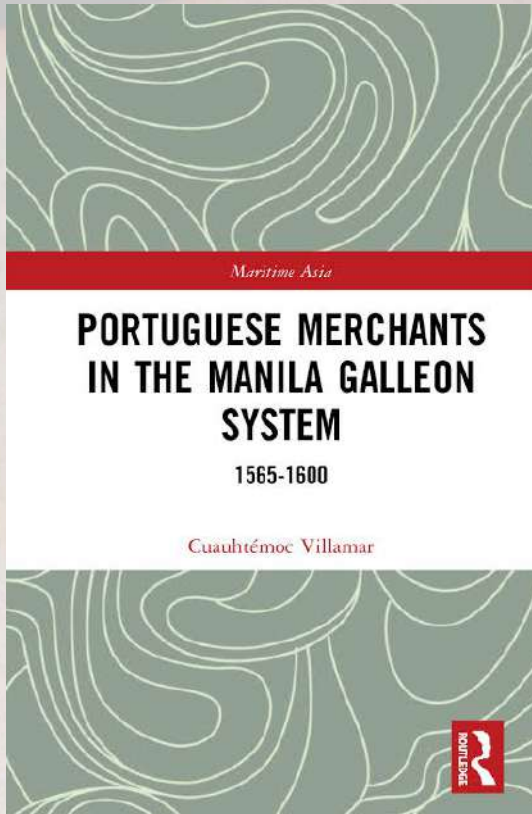


Aspectos de la ceremonia de colocación de la mezuzá.

Abdo Chacalo Tuachi; el Presidente de Alianza Monte Sinaí, Sr. Jacobo Cheja Mizrahi; el Presidente de Beth Israel Community Center, Arq. Jacobo Romano Escaba; el Presidente de la Comunidad Sefaradí de México, Ing. David Litchi Farca; el Presidente de la Comunidad Bet El, Ing. Eli Arbitman, así como varios miembros del Patronato del CDIJUM e invitados especiales de varios sectores de la Comunidad Judía de México.

representación del Comité Central; el señor Moisés Harari Romano, donador de la Mezuzá, y el señor Mayer Zaga, presidente del Patronato del CDIJUM. Como maestro de ceremonias fungió el Lic. Alejandro Rubinstein, presidente del Comité de Genealogía del CDIJUM. También tomó la palabra el Sofer Nathan Elnecave Ilgovsky, quien obsequió al Sr. Mayer Zaga la plumilla de bambú que utilizó para esta colosal tarea. Además, estuvieron presentes el Presidente del Comité Central de la Comunidad Judía de México, Arq. Marcos Shabot Zonana; el Presidente de la Comunidad Maguén David, Sr.

Una mezuzá es un rollo de pergamino, denominado *klaf*, que contiene dos versículos de la Torá: Deuteronomio 6:4-9 y 11:13-21; y que usualmente se guarda en una pequeña caja decorativa que se coloca en el marco de la puerta. Para que una mezuzá sea kosher es indispensable que, además de ser hecha en piel sin defectos, sea escrita a mano -con tinta negra especial y sin un solo error en el trazo de las letras- por un escriba especializado, al que se le llama *sofer stam*.



Agradecemos el donativo al
CDIJUM de un ejemplar del libro
*Portuguese Merchants in the
Manila Galleon System:
1565-1600*
de Cuauhtémoc Villamar

El Presidente del Patronato del CDIJUM
y su Mesa Directiva
felicitan

al equipo profesional del CDIJUM
por la valiosa labor que realiza en la preservación y difusión
de la memoria judía de México

Nuevo acervo llega al CDIJUM

por Mariana Rivera

El pasado 30 de marzo, en las instalaciones del CDIJUM, tuvo lugar la firma del Proyecto de Transferencia Documental de los acervos del Centro Deportivo Israelita A.C. al Centro de Documentación e Investigación Judío de México.

El evento comenzó con las palabras de bienvenida del director del Centro de Documentación e Investigación Judío de México (CDIJUM), el Mtro. Enrique Chmelnik, quien agradeció al Centro Deportivo Israelita (CDI) por esta primera entrega de acervos. Siguió en el uso de la palabra el Sr. Isaac Podbilewicz, Presidente del Archivo Histórico “Miguel Litchi” del CDI. En su participación habló sobre las particularidades de la comunidad judía, sus similitudes y diferencias con otras comunidades en el mundo, e hizo hincapié en que el objetivo del evento es el de colaborar de forma activa, estrechar lazos y contribuir a la construcción de la historia de la comunidad.

Tomó la palabra el Sr. Mayer Zaga, Presidente del Patronato del CDIJUM, quien hizo énfasis en que ésta es sólo la primera entrega del acervo del CDI y reconoció la importancia de esta institución para estrechar lazos entre las comunidades.

Por su parte, el Sr. Ariel Hojchman, en representación del CDI, reconoció la importancia de esta donación de acervos al CDIJUM, que dará difusión al material entregado. Por su parte, el Secretario del Patronato del CDIJUM, el Sr. Jaime Balas, agradeció esta primera donación y confió en que se continuarán recibiendo materiales para el resguardo de la historia del CDI.

La donación constó de 11 cajas con periódicos de los años 1959-2019 y 2 cajas con revistas de los años 1952-2019. Isaac Podbilewicz mostró y entregó libros nuevos



Tras la ceremonia, se realizó una visita guiada por los acervos del CDIJUM.

publicados por el CDI, entre los cuales se encuentran *Cincuenta Años del Centro Deportivo Israelita*, *Fundadores del Centro Deportivo Israelita* y *Una semana en la vida del CDI*. Asimismo entregó cuatro encuadernados: “Periódicos C.D.I. Año 1971”, “Revistas C.D.I. 1-7, 1954”, “Periódicos C.D.I. 30-50, 1958” y “Revistas C.D.I. 195-201, 1991-1992”.

Luego de leer y firmar el acta correspondiente, se llevó a cabo el corte simbólico del listón de la estantería donde se encontrará el acervo.



Córdoba 238, Col. Roma Norte, C.P.06700

Presidente: Sr. Mayer Zaga Galante
 Vicepresidente: Sr. Salomón Dichi Cohen
 Secretario: Sr. Jaime Balas Salame
 Tesorería: Dr. Luis Haime Levy
 Pro Secretario: Arq. Ezra Cherem Behar
 Pro Tesorero: Sr. Claudio Kandel Montefiore

Presidentes de Comités:

Académico

Dra. Silvia Hamui Sutton

Difusión

Lic. Alberto Rayek Balas

Legal

Lic. Bernardo Strimling Fridman

Genealogía y Demografía

Lic. Alejandro Rubinstein Lach

Conservación del Patrimonio inmobiliario

Arq. Alan Cherem Hamui

Consejo consultivo

Dra. Alicia Gojman Goldberg

Sr. Rubén Goldberg Javkin

Vocales Ejecutivos:

Sr. Alfredo Achar Tussie, Arq. Isaac Backal Leinhart,
 Sr. Jaime Bernstein Kremer, Dra. Judit Bokser Liwerant,
 Arq. Eduardo Bross Tatz, Sr. Isaac Haim Cherem
 Sasson, Dr. Aarón Dychter Poltolarek, Dra. Stephanie
 Kurian Fastlicht, Dra. Fanny Mizrahi Margules, Arq.
 Jacobo Romano Escaba

Director General:

Mtro. Enrique Chmelnik Lubinsky

Coordinador:

Mtro. David Sergio Placencia Bogarin

VITRAL

Boletín del Centro de Documentación
 e Investigación Judío de México

Año IV, No. 29, abril de 2021

*Editado por el Centro de Documentación e Investigación Judío de
 México, A. C.*

Dirección:

Córdoba 238, Colonia Roma Norte

06700, Ciudad de México, CDMX

Teléfonos: 55-5211-5688, 55-7825-0141, 55-7825-0142

<http://www.cdijum.mx/>

Editora responsable: Raquel Castro

Asistente: Luis Fernando Hernández Meneses

Idea original y supervisión: Alberto Rayek Balas

Reserva de derechos: 04-2017-032919024900-106. ISSN (en trámite), ambos otorgados por el Instituto Nacional del Derecho de Autor. Responsable de la última actualización: José Carlos Guerrero García.

La información expresada en la publicación es responsabilidad de los autores y sus opiniones no representan necesariamente las del CDIJUM o su patronato.

Los avisos, noticias y mensajes expresados son responsabilidad de los interesados.

Se permite la reproducción del contenido aquí presentado haciendo mención de su origen.



¡Descubre los tesoros de la Historia!

Todos los viernes a las 12:00 (hora del centro de México), conéctate a nuestras transmisiones en vivo desde Facebook:

<https://www.facebook.com/CDIJUMx/videos>